

# Un Noël féérique à Ris-Orangis

P.16

# Gazette

# LA 137

DÉC. 2024



**P.24** - Cette nature qui nous fait du bien

**P.22** - L'engagement de nos jeunes élus

**P.23** - Maintien à domicile : nos aînés bien accompagnés



P.4 à 10 - L'essentiel



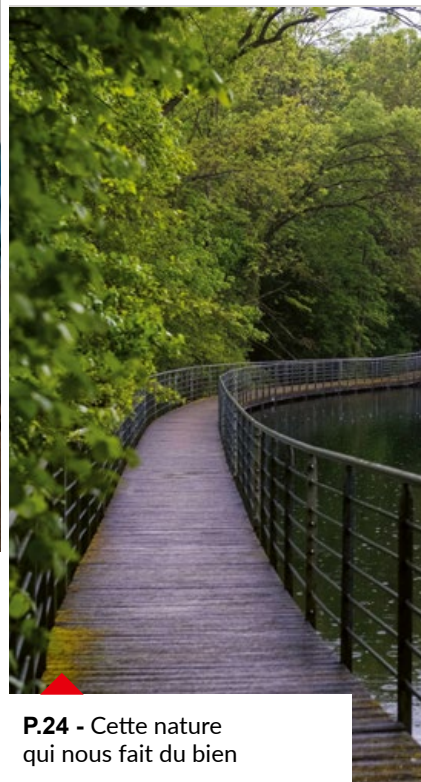
P.11 à 15 - Coup de projecteur



P.16 Un Noël féérique




P.23 - Maintien à domicile : nos aînés bien accompagnés




P.24 - Cette nature qui nous fait du bien



P.27 - Temps libre

 P.26 État civil

 P.30 Tribunes

 P.31 Vos élus



## UN NOËL FÉRIQUE À RIS-ORANGIS

Cette année encore, notre Ville proposera, aux petits comme aux plus grands, une belle programmation, fruit d'une forte et belle mobilisation de nos agents municipaux, de nos associations, de nos commerçants et de nos partenaires que je veux ici remercier chaleureusement.

Tout au long du mois de décembre, de nombreuses animations vous seront proposées, à commencer par nos lumières féeriques qui illumineront notre commune chaque soir à la tombée de la nuit, dès le 2 décembre.

Nos commerçants vous ont concocté un calendrier de l'Avent riche en surprises et en cadeaux pour vos achats de fin d'année. Le marché de Noël « d'ici et d'ailleurs » recevra ses visiteurs le samedi 7 décembre, tandis que notre marché municipal s'animera le samedi 21 décembre.

Du samedi 21 au mercredi 25 décembre, retrouvons-nous tous, en famille ou entre amis, au « Village d'hiver » avec son carrousel, sa piste de luge, son rodéo de Noël, son Air hockey, ses ateliers créatifs, sans oublier ses stands de gourmandises qui raviront le plus grand nombre. Le lundi 23 décembre, les « Mamans de Noël » vous offriront un concert musical festif et un artiste réalisera en direct une sculpture géante en chocolat. Cette année, embarquez avec vos enfants à bord du petit train du Père Noël qui sillonnera nos quartiers ce 23 décembre de 14h à 19h.

Nous n'oublions pas nos aînés qui recevront des mains de vos élus un colis rempli de douceurs, « Noël pour tous », et son dîner-spectacle, qui vous accueillera le samedi 14 décembre. Le concours de vitrines festives de nos commerçants, celui de dessins adressés au Père Noël par nos jeunes rissois, ou encore l'opération « Ciné-vacances » 1 place achetée = 1 place offerte pour découvrir les dernières sorties aux Cinoches.

Je vous invite à profiter pleinement de cette période de fête, un moment où la magie opère et où les cœurs se réchauffent.

À toutes et à tous, avec les élus qui m'accompagnent, je vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année.

**Stéphane RAFFALLI**  
Maire de Ris-Orangis  
Conseiller départemental de l'Essonne



## GRANDE BROCANTE EN BORDS DE SEINE LES 14 ET 15 DÉCEMBRE

Avis à tous les chineurs, tous les curieux, aux amateurs d'objets ou de meubles anciens, de vêtements d'occasion... Organisée par Broc'Récup, une grande brocante aura lieu les samedi 14 et dimanche 15 décembre en bords de Seine, de 6h à 18h. Un rendez-vous à ne pas manquer pour dénicher des cadeaux originaux peu avant Noël.

**📍 Pour réserver un stand : 06 12 35 48 77, tous les jours de la semaine de 14h à 19h**



## CONCOURS DES DÉCORATIONS DE VITRINES DE NOËL DE NOS COMMERÇANTS

Pour la troisième année consécutive, le service Développement économique de notre Ville organise le concours des décorations de vitrines de Noël de nos commerçants. Composé d'élus, de membres de nos comités de quartiers et d'élus du Conseil municipal des enfants, le jury passera dans les commerces rissois entre le 14 et le 19 décembre. Chacun va pouvoir également voter pour la vitrine qu'il trouve la plus belle : sur le Facebook de la Ville ([villederisorangis](https://www.facebook.com/villederisorangis)), toutes les vitrines des commerces participants seront publiées et chacun pourra liker celle qu'il préfère. Le jury désignera trois gagnants et le quatrième gagnant sera celui ayant totalisé le plus de likes. La cérémonie de remise des prix est prévue le 9 janvier dans notre mairie.

## TOUT SAVOIR POUR BIEN GÉRER LES FINANCES DE SON ENTREPRISE

Le service Développement économique de notre Ville organise, en partenariat avec France active, un café des entrepreneurs le jeudi 5 décembre de 9h à 12h30, au Quai de la Borde. Ce rendez-vous destiné aux entrepreneurs sera axé sur la thématique financière (réaliser son prévisionnel financier, gérer sa trésorerie, négocier avec son banquier...).

**📍 Inscription : 01 64 13 54 13 ou [developpementeconomique@ville-ris-orangis.fr](mailto:developpementeconomique@ville-ris-orangis.fr)**





## JOURNÉE MONDIALE DE LUTTE CONTRE LE SIDA

Chaque année, le 1<sup>er</sup> décembre marque la Journée mondiale de lutte contre le Sida. Le slogan pour cette édition 2024 est « *Suivons le chemin des droits* », car, pour l'Onusida, « *les progrès substantiels réalisés dans la lutte contre le VIH sont directement liés aux progrès réalisés dans la protection des droits de l'Homme* ». Toujours selon l'Onusida, en 2023, 5,4 millions de personnes à travers le monde ignoraient qu'elles vivaient avec le VIH. Il s'agit donc de faire barrage à l'épidémie mondiale en accentuant les efforts de prévention et de dépistage. Le 1<sup>er</sup> décembre est également le point de départ pour la campagne de dons du Sidaction afin d'aider la recherche.

**Sida info service : 0800 840 800 (<https://www.sida-info-service.org/>)**

**Pour faire un don au Sidaction : <https://don.sidaction.org/>**



## CÉRÉMONIE DES JEUNES DIPLÔMÉS 2024 : IL EST ENCORE TEMPS DE S'INSCRIRE !

Pour la quatrième année consécutive, notre Municipalité va mettre les jeunes diplômés rissois à l'honneur. Le vendredi 13 décembre au Plan, la soirée débutera à 19h, suivi par la cérémonie à 20h. Un cocktail clôturera cette belle fête pour laquelle une tenue correcte sera exigée. Vous êtes diplômé de l'année (du CAP au doctorat) et souhaitez participer à la cérémonie organisée par la Municipalité, inscrivez-vous en contactant le PIJ/PAJ au 06 89 86 97 68 ou 06 71 22 66 38 puis transmettez vos pièces justificatives (pièce d'identité, justificatif de domicile et copie du diplôme obtenu) à l'adresse [diplomes@ville-ris-orangis.fr](mailto:diplomes@ville-ris-orangis.fr).



## LE LAMANO FESTIVAL REVIENT AU PLAN POUR UNE NOUVELLE ÉDITION HIVER !

Tout le Plan va être investi par l'esthétique Dub et Electro le samedi 7 décembre à partir de 17h et jusqu'à 2h. Venez profiter des deux scènes en intérieur mêlant lives et DJ sets, avec Asian Dub Foundation, Molécule, et bien plus encore... Au programme : des lives, des ateliers, une exposition, des projections... La soirée sera co-organisée avec l'association Liuban, laquelle milite pour l'accessibilité de la culture à toutes et tous. Basée à Grand Paris Sud, Liuban organise, depuis plus de sept ans, le Lamano Festival, un événement à la programmation variée et aux prix raisonnés. Tarifs : adhérent : 18 € - réduit : 21 € - plein : 24 €.

**<https://leplan.com>**



## PARENTS SOLOS : VOTRE LIEU D'INFORMATION ET DE RÉPIT EST OUVERT

Le 22 mai 2024, nos élus ont adopté à l'unanimité la création d'un statut local pour améliorer la vie des familles monoparentales de notre ville. Parmi les 21 mesures qui ont été actées figure la création d'un point d'accueil municipal avec des permanences régulières pour fournir des informations aux familles monoparentales et encourager le recours aux prestations sociales.

Ce point d'accueil, avec l'espace « Un temps pour soi », a ouvert ses portes le 30 novembre au « 10 » place Jacques-Brel. « Un temps pour soi » répond à un besoin important des familles monoparentales. Il permet de leur offrir un espace de détente et de partage, aménagé avec un coin salon/cosy, un coin enfants, un coin lecture et un espace cuisine.

Pour s'inscrire, il suffit de s'adresser au PADM (Point d'accès au droit et à la médiation). Selon vos besoins et vos demandes, un rendez-vous sera fixé soit au "10" place Jacques-Brel, soit à la mairie annexe (34 rue de la Fontaine). Les modalités d'inscription sont gratuites.

 **PADM : 53 rue Edmond-Bonté, 01 69 02 68 39**



## REPAS DE NOËL DES SENIORS

Organisé chaque année par le service Retraités et Temps libre (SRTL), le repas de Noël des seniors qui fréquentent habituellement le restaurant municipal Georges-Brassens se déroulera le mercredi 11 décembre à partir de 12h à l'école d'Orangis en présence de vos élus.

Un moment de convivialité et de fête très apprécié par nos aînés et qui réchauffe tous les cœurs.

 **SRTL : 01 69 02 73 40**



## CÉRÉMONIE DES VŒUX 2025

Notre Maire, Stéphane Raffalli, l'ensemble du Conseil municipal et le Conseil municipal des enfants ont le plaisir de vous convier à la cérémonie des vœux. Elle se déroulera le samedi 18 janvier à 18h30 au gymnase Jesse-Owens.

Ce moment, qui marque le début d'année, sera l'occasion pour notre Maire de présenter ses vœux pour la nouvelle année à l'ensemble des Rissoises et des Rissois et de partager les projets, les perspectives et les ambitions de son équipe municipale pour notre ville.

Cette invitation est ouverte à tous. Soyez nombreux à venir prendre part à cette cérémonie conviviale et d'échange citoyen.



**CALCUL**  
du QUOTIENT  
FAMILIAL 2025

Du 18 octobre  
au 22 décembre 2024  
sur le Portail famille

La procédure d'inscription est entièrement dématérialisée.  
Veuillez envoyer les pièces relatives au dossier via la messagerie  
du Portail famille ou à l'adresse suivante : [regie@ville-ris-orangis.fr](mailto:regie@ville-ris-orangis.fr)

## QUOTIENT FAMILIAL 2025 : DERNIERS JOURS POUR LE CALCULER

Vous avez jusqu'au dimanche 22 décembre pour procéder au calcul de votre quotient familial. Cette démarche est essentielle afin de pouvoir profiter des tarifs pour les services municipaux (cantine, activités péri et extrascolaires, centres de loisirs...) en lien avec votre situation. Cela vous permet de bénéficier de tarifs personnalisés.

**Notre Municipalité a reconsidéré les tranches de revenu dans le calcul du quotient familial afin de refléter la hausse des prix et d'éviter de pénaliser les usagers.** Une nouvelle tranche a également été créée. Cette révision vise à garantir une juste répartition des coûts des services municipaux en fonction des revenus des usagers. Une nouvelle tarification a ainsi été appliquée pour les prestations péri et extrascolaires. Les familles rissoises peuvent effectuer la démarche sur le portail famille (les justificatifs demandés sont à transmettre via votre compte famille ou par mail : [regie@ville-ris-orangis.fr](mailto:regie@ville-ris-orangis.fr)). Attention, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2025, les familles qui n'auraient pas calculé leur quotient familial se verront attribuer par défaut le quotient familial maximum, sans effet rétroactif possible.



## RECENSEMENT DE LA POPULATION DU 16 JANVIER AU 22 FÉVRIER 2025

Le recensement permet une cartographie économique et sociale d'une ville. Ces données sont essentielles car elles permettent de déterminer la participation de l'État au budget de notre ville. Cela permet aussi d'identifier les besoins en équipements publics collectifs (transports, écoles, structures sportives, maisons de retraite...), de commerces, de logements...

Dans notre commune, le recensement a lieu chaque année et concerne à chaque fois un échantillon différent de la population. Si vous faites partie de cet échantillon, vous serez informé par courrier, incluant les coordonnées de l'agent recenseur. Cet agent, recruté par la Ville et identifié par une carte officielle, vous remettra une notice d'information, soit dans votre boîte aux lettres, soit en mains propres. Il vous suffit alors de suivre les instructions fournies pour effectuer votre recensement en ligne.

Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, des questionnaires papier pourront vous être remis par l'agent recenseur.

**Service à la population : 01 69 02 52 15**  
**Pour en savoir plus sur le recensement :**  
[le-recensement-et-moi.fr](http://le-recensement-et-moi.fr)



## TZEN4 : UNE MISE EN SERVICE RETARDÉE

La mise en service du TZen4 est retardée. En cause, la faillite du constructeur belge Van Hool qui devait fournir les bus ExquiCity, bi-articulés et 100 % électriques. Sur les 25 bus commandés par Île-de-France Mobilités, seuls 5 ont été livrés. Un accord a cependant été trouvé avec le constructeur Suisse Hess pour qu'il reprenne la production des bus ExquiCity. Mais un autre contretemps s'est ajouté. Un problème est apparu au niveau de la dalle de couverture des parkings souterrains du Centre hospitalier Sud francilien (Corbeil-Essonnes), dalle sur laquelle est prévu de rouler le TZen4. Des travaux supplémentaires vont se dérouler courant 2025 pour la renforcer.

En attendant l'arrivée des nouveaux bus, ce seront ceux de la ligne 402 qui vont rouler sur le site propre du TZen4, lequel va être inauguré le 6 janvier 2025. Les conditions de circulation en seront améliorées.





## CYBERCRIMINALITÉ : RESTEZ VIGILANTS !

Les fêtes de fin d'année sont synonymes d'achats, lesquels sont de plus en plus effectués en ligne. La Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL) rappelle quelques précautions à prendre pour éviter les désagréments. Pour améliorer votre sécurité en ligne, n'oubliez pas de modifier vos mots de passe en optant pour des mots de passe solides et en évitant de réutiliser le même pour plusieurs plateformes.

Afin de limiter les risques d'une exploitation frauduleuse d'un IBAN (identifiant bancaire), la CNIL conseille de surveiller régulièrement les opérations sur votre compte bancaire, et de faire opposition si nécessaire. Si vous pensez être victime d'une usurpation d'identité, vous pouvez vous rendre sur le site [cybermalveillance.gouv.fr](http://cybermalveillance.gouv.fr) pour obtenir des conseils. Veillez à appliquer les règles d'hygiène informatique : mise à jour des applications, non-téléchargement de logiciels frauduleux ou de pièces jointes de courriels provenant d'expéditeurs inconnus.

Le hameçonnage, ou *phishing*, consiste à vous envoyer un courriel ou un SMS qui vous paraîtra réaliste du fait de l'utilisation de données personnelles récupérées par un pirate informatique, par exemple un soi-disant courriel de la Sécurité sociale, de votre banque ou de services de livraison de colis. Dans ce cas, n'ouvrez surtout pas les pièces jointes, ne répondez pas au courriel, ne cliquez pas sur les liens de connexion et supprimez le message immédiatement.



## OFFREZ UNE BOÎTE DE NOËL SOLIDAIRE POUR LES ENFANTS

Les parents d'élèves de nos écoles rissoises se sont mobilisés pour organiser les « boîtes de Noël » en direction des enfants les plus démunis. Le concept est simple : dans une boîte en carton, type boîte à chaussures, vous mettez un vêtement chaud (gants, écharpe ou bonnet), un loisir (un jeu ou un livre), une gourmandise (chocolat, pain d'épice...) et un petit mot doux. Emballez ensuite la boîte dans du papier cadeau sans oublier de préciser dessus l'âge de l'enfant auquel votre boîte est destinée. Déposez ensuite la boîte de Noël dans une des crèches, écoles, collèges ou services municipaux de notre ville.

## SPECTACLE DU CIRQUE OVALE

Le samedi 7 décembre à 17h, l'AMVERO (Association mieux vivre ensemble à Ris-Orangis) et des comités de quartier vous convient à un spectacle du Cirque Ovale à la Halle Victor-Schoelcher. Le spectacle sera suivi d'un goûter offert pour les enfants, ceux-ci devront obligatoirement être accompagnés par un adulte.

Enfants à partir de 2 ans, participation : 2 €.

**Renseignements : 06 38 18 62 12, Maison des comités-AMVERO : 53 rue Edmond-Bonté. Inscription en ligne sur <https://amvero.blogspot.com/>**



## LE PLAN : 40 ANS DE CONCERTS ET D'HISTOIRE !

En septembre dernier, Le Plan célébrait son 10<sup>e</sup> anniversaire dans le bâtiment qui l'abrite depuis 2014. Le 17 décembre à partir de 18h30, la salle mythique de concert rissoise va fêter son 40<sup>e</sup> anniversaire. Inauguré le 17 décembre 1984 dans le bâtiment de la rue Rory-Gallagher, Le Plan était alors un lieu innovant avec un rôle social fort. Au programme de ce 17 décembre : une expo photos avec les clichés de Marc Delavaud, fidèle photographe du lieu ; une conférence, « Rue Rory Gallagher », de François Roy, ancien président de l'association ; la Chorale du Plan proposera un showcase ; concerts de Little Bob Blues Bastards et de Komodrag & The Mounodor.

**Entrée gratuite. Réservation obligatoire : <https://leplan.com>**

## MARCHÉ DE NOËL À L'ÉCOLE GUERTON

Un marché de Noël va se tenir le vendredi 6 décembre de 16h à 20h30 à l'école maternelle Adrien-Guerton (9 avenue de Rigny). Organisé par l'association APAG et en collaboration avec l'école Guerton, ce marché de Noël proposera de nombreux produits à la vente, des livres, des jouets, des peluches, sans oublier des gâteaux et même de la barbe à papa ! Les bénéfices seront utilisés pour financer les projets pédagogiques de la maternelle. Une belle occasion pour dénicher quelques cadeaux. Tous les enfants et leurs parents sont conviés, d'autant plus que le Père Noël sera présent pour des séances photo !





## 31 OCTOBRE : HALLOWEEN

Comme chaque année, les enfants ont fêté Halloween comme il se doit pendant les vacances de la Toussaint dans les centres de loisirs de notre ville.



**25 OCTOBRE**

Stage de réussite éducative.



**24 OCTOBRE**

La Jeunesse Cup, tournoi de futsal des 13-15 ans, au gymnase Jesse-Owens.



**29 OCTOBRE**

Chantier jeunes dans notre cimetière.



**6 NOVEMBRE**

Pot d'accueil des parents d'élèves des écoles rissaises.



**11 NOVEMBRE**

Commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918 au Monument aux Morts et au Carré militaire de notre cimetière.



**13 NOVEMBRE**

Journée contre les violences faites aux femmes à destination de la jeunesse, Halle Victor-Schœlcher.



**13 NOVEMBRE**

Visite de Salima Saa, secrétaire d'État à l'Égalité femmes-hommes, au Lieu d'écoute et d'orientation (LEAO) de Femmes solidarité 91 à Ris-Orangis.





**13 NOVEMBRE**

Atelier compost à la Halle Jacky-Trévisan.



**15 NOVEMBRE**

Cérémonie d'ouverture des clubs Coup de pouce.



**16 NOVEMBRE**

Premier Café des parents de l'année à l'école Ferme-du-Temple.



**19 NOVEMBRE**

Accueil en mairie des délégués de classes de 6<sup>e</sup> du collège Albert-Camus.



**19 NOVEMBRE**

Remise des diplômes de « Savoir rouler à vélo » à l'école Boulesteix.



**21-22 NOVEMBRE**

Un épisode neigeux précoce a concerné notre ville comme toute l'Île-de-France. Ici, le parc de notre mairie sous la neige.



**23 NOVEMBRE**

Le beaujolais nouveau est arrivé à notre marché municipal !



**23 NOVEMBRE**

2<sup>e</sup> Concert des 150 ans de l'Union musicale de Ris-Orangis au "10" place Jacques-Brel.



*Un Noël  
féerique à  
Ris-Orangis*



La période des fêtes de fin d'année offre un moment où la course du temps se suspend, où l'émerveillement prend le pas sur les tracés du quotidien et les fracas du monde. Les amusements enfantins tiennent le haut du pavé, tout comme la solidarité et la joie de se retrouver ensemble. Fidèle à ses valeurs de paix et de fraternité, notre Ville souhaite que ce Noël soit pour toutes les Rissoises et tous les Rissois un moment populaire, fait de partage et de convivialité. Découvrez dans ces pages la programmation de nos services municipaux, les actions de nos comités de quartier, de nos commerçants et de nos associations qui ont joint leurs forces et leur créativité pour faire de ce Noël rissois une parenthèse enchantée.

## Le Village d'hiver

DU SAMEDI 21  
AU MERCREDI 25 DÉCEMBRE



Réservez d'ores et déjà votre samedi 21 décembre avec le lancement des animations du Village d'hiver sur le parvis de notre mairie. Du 21 au 25 décembre, de 14h30 à 19h (sauf les 24 et 25 décembre à 18h), venez avec vos enfants profiter des structures et des animations sur la thématique de l'hiver. Un carrousel de 16 places fera le bonheur des plus petits tandis qu'une piste de luge avec trois couloirs de glisse garantira aux plus grands un plein d'émotions. Participez à un rodéo de Noël, jouez au Roll a Ball, à l'Air Hockey, tandis que des ateliers créatifs occuperont les enfants. Sans oublier l'espace de restauration de gourmandises qui ravira les papilles de tous.

Retenez bien la date du lundi 23 décembre où vous pourrez assister à une animation musicale avec « Les Mamans de Noël ». Au cours de trois sets de 30 minutes chacun, ces quatre Mères de Noël vont vous inviter à partager leur univers musical festif avec un répertoire des plus éclectiques, interrompant leur performance par des improvisations délurées, où se mêlent chaleur, émotion, swing et enthousiasme. Ce même jour, vous pourrez aussi assister à la démonstration d'un artiste qui va réaliser une performance en sculptant sur un bloc de chocolat de 40 cm de hauteur, et ce, pendant trois heures. Quand l'art et la gourmandise se rejoignent, le moment ne peut être qu'inoubliable !



*Cette année encore, notre Municipalité, nos services, nos comités de quartier, nos associations et nos commerçants ont œuvré pour offrir aux Rissoises et aux Rissois des fêtes de fin d'année pleines de moments magiques à partager ensemble. Pour votre plus grand plaisir, plusieurs nouveautés vous attendent : un carrousel, des pistes de luge pour petits et grands, et même le Père Noël qui viendra à la rencontre des enfants à bord d'un petit train enchanteur. Nous vous invitons à venir nombreux découvrir en famille des animations féériques, pensées pour émerveiller petits et grands. Que ces fêtes soient remplies de joie, de partage et de magie. Belles fêtes de fin d'année à toutes et à tous ! »*

**Souad Medani**

Maire-adjointe chargée  
de la Culture et de l'Événementiel

## Des colis de douceurs pour nos aînés

LUNDI 2 ET MARDI 3 DÉCEMBRE

Pour nos aînés qui ont choisi le colis gourmand pour ces fêtes de fin d'année, la distribution sera organisée par le service Retraités et Temps libre au gymnase du Moulin à Vent (2 bis rue Henri-Sellier), le 2 décembre de 13h30 à 17h et le 3 décembre de 9h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Pensez à vous munir de votre pièce d'identité afin de retirer votre colis. Pour les personnes isolées et/ou à mobilité réduite, nos élus s'occuperont de la distribution des colis gourmands à domicile entre le mercredi 4 et le vendredi 13 décembre inclus. 132 personnes recevront ainsi leur colis gourmand chez eux.



## Noëb d'ici et d'ailleurs

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

Venez découvrir des cadeaux d'ici et d'ailleurs au sein de l'Église Notre-Dame (place Chanoine Bos - RN7). Organisé par la Communauté paroissiale de Ris-Orangis, ce marché de Noël vous proposera des stands de décorations, de pâtisseries, de confiseries, des créations artisanales, des produits originaux made in Ris. Une belle occasion pour faire plaisir à vos proches ! Ce marché de Noël va se dérouler le samedi 7 décembre de 10h à 14h et l'après-midi se poursuivra par des chants de Noël, de 15h à 17h. Entrée libre.



## 18<sup>e</sup> édition du Noëb pour tous

SAMEDI 14 DÉCEMBRE

Ce dîner-spectacle porté par la jeunesse rissoise est devenu au fil des ans une vraie tradition : un repas festif avec un spectacle avant et après dîner, puis une animation DJ pour clôturer la soirée. Cette année, il se déroulera le samedi 14 décembre à partir de 18h au gymnase du Moulin à Vent (2 bis rue Henri-Sellier), organisé par le service Jeunesse de notre Municipalité, en partenariat avec les associations Citoyens agités et Revelation's Child ainsi que par Essonne Habitat. Le prix d'entrée pour cette soirée solidaire consiste à donner un cadeau, neuf et non emballé - jeux et jouets collectés seront ensuite distribués au Secours populaire et à La Boutique solidaire pour les enfants qui ne peuvent pas célébrer Noël.

Inscription obligatoire à partir du 3 décembre au 01 69 43 21 36 (du mardi au samedi entre 16h et 19h), à la halle Victor-Schoelcher (2 bis rue Henri-Sellier) ou au Club Tremplin (2 rue Albert-Rémy) dans ces mêmes horaires.





## Noëb au Marché municipal

SAMEDI 21 DÉCEMBRE

Des jeux et des tirages au sort vous permettront de gagner de nombreux lots, dont des paniers garnis, le samedi 21 décembre de 9h à 13h dans notre marché municipal. Au détour des étals, le Père Noël se prêterà au jeu des photos avec les petits et les grands enfants, avec une distribution de chocolats à la clé ! Quant à nos commerçants, ils vont déployer tous les produits de qualité pour vous régaler pendant les fêtes. Ambiance festive et gourmande garantie !

## Le concours de dessins

DU 21 AU 24 DÉCEMBRE



Savez-vous, les enfants, que le Père Noël adore vos dessins ? Alors à vos crayons et feutres ! Réalisez votre plus beau dessin de Noël ! Au dos de celui-ci, n'oubliez pas d'indiquer vos nom, prénom, âge ainsi que le nom, le numéro de téléphone et l'adresse mail de vos parents. Le dessin doit être réalisé sur une feuille A4 et il doit être original, pas de photocopies-coloriages. Lors de son passage dans votre quartier, vous pourrez donner votre dessin au Père Noël en personne ou le déposer dans la boîte à lettres située au Village d'hiver sur le parvis de l'Hôtel de Ville, les 21, 22 et 24 décembre ou dans l'une des deux boîtes à lettres situées dans les stands d'animations au square des Oiseaux ainsi qu'à la Ferme du Temple le lundi 23 décembre. Le Père Noël et ses équipes de lutins récompenseront les 5 plus beaux dessins des enfants âgés de 3 à 5 ans, et les 5 plus beaux dessins des enfants âgés de 6 à 10 ans lors d'un goûter, le vendredi 27 décembre (consultation du règlement du concours auprès du service Vie des quartiers (mairie annexe) ou sur [ville-ris-orangis.fr](http://ville-ris-orangis.fr)).

## Opération ciné-vacances

DU 21 DÉCEMBRE AU 5 JANVIER

Noël et les vacances sont aussi le moment de partager des séances de cinéma en famille. Du samedi 21 décembre au dimanche 5 janvier, notre Ville renouvelle l'opération 1 place achetée = 1 place enfant offerte, en partenariat avec nos Cinoches et Essonne habitat. Les contremarques sont à retirer au service Vie des quartiers (mairie annexe).  
Programmation des films aux Cinoches : <https://cinemas.grandparissud.fr/cinemas-les-cinoches/>

# Calendrier de l'avent des commerçants

2024

1

## HAPPINESS BAR

1 menu entrecôte acheté = 1 dessert offert.

12 place Jacques-Brel, 10h-23h

## BOON

Taguez dans votre story Facebook ou Instagram, la photo du mur végétal du restaurant. Tombola pour 3 menus burgers gourmets à gagner.

14 avenue de la Libération  
11h30-15h / 18h-23h

2

## PIZZA TIME

Toutes les pizzas Seniors à 8 €.

50 rue Edmond-Bonté,  
11h-15h / 18h-23h

3

## STEPHAN DANIEL

Remise de 4 € sur les forfaits couleur, mèche et permanente.  
67 rue Pierre-Brossolette  
sur rdv au 01 69 43 25 85

## LA MAISON DU PASSEUR

Tous les plats de la carte à 10 €.  
1 rue Edmond-Bonté, 12h-22h30

## PIZZA TIME

Toutes les pizzas Seniors à 8 €.

50 rue Edmond-Bonté,  
11h-15h / 18h-23h

## BFK ASSURANCE

Tombola du 3 au 17 décembre. Remplissez un coupon sur place, tirage au sort le 20 décembre avec 3 gagnants qui remporteront chacun une assurance scolaire.

79 route de Grigny,  
9h30-12h30 / 14h-17h30

4

## LA CABANE DE LUDO

1 jeu acheté = 1 crêpe au sucre offerte.

44 rue Albert-Rémy, 10h-19h

5

## L'ATELIER RISSOIS

1 cadeau dès 50 € d'achat.

51 rue du Clos, 9h-16h

6

## ESTELOLA

Rituel soin et massage du cuir chevelu offert sur RDV au 01 69 06 41 12.

77 rue Pierre-Brossolette

7

## ORPI

Un panier garni de chocolats offert, en devinant son poids.

59 rue Albert-Rémy,  
9h30-2h30 / 14h-9h

## ZERDA GOLD

Promotions sur la gamme argent - plaqué or et sur une vitrine 14 carats.

83 route de Grigny, 10h-19h

8

## HMONG XIENG KHOUANG SAVEURS D'ASIE

Un panier garni Saveurs d'Asie offert en devinant son poids.

4 place Jacques-Brel, 14h-19h

9

## ALLIANZ BAUCHET ASSURANCE

Un panier garni offert en devinant son poids.

36 avenue de la Libération,  
9h30-12h30 / 13h30-17h30

## PS PIZZA ET CRÊPE

20 % sur la totalité du ticket.

83 route de Grigny,  
1h-15h / 18h-minuit

10

## KATHY COIFFURE

Rituel soin et massage du cuir chevelu offert sur RDV au 01 69 06 49 47.

28 rue de la Fontaine, 9h-8h30

11

## LAFORÊT IMMOBILIER

Atelier et concours de la plus belle boule de sapin, décoration de l'arbre et goûter. Dégustement recommandé.

À partir de 15h.  
28 rue de la Fontaine

## PIZZA ROMA

Tombola avec 2 gagnants, 1 pizza pour chaque gagnant.

81 route de Grigny

12

## PIZZA TIME

Toutes les pizzas Seniors à 8 €.

50 rue Edmond-Bonté,  
11h-15h / 18h-23h

## INDIAN FOOD

Tombola pour gagner 3 menus

1- Tikka massala poulet  
2- Biryani poulet tikka  
3- un sandwich mix up.

36 avenue George-Sand  
11h-15h / 18h30-23h

13

## SHE SO BEAUTY

Tombola pour gagner différentes prestations.

Centre commercial de LAunette  
10h-19h

14

## LE CRÉDIT AGRICOLE

Marché de Noël.

57 rue Pierre-Brossolette  
10h30-13h / 14h-16h30

## ERA IMMOBILIER

Concours de dessin et lettre au Père Noël.

33 avenue de la Libération  
9h30-12h30 / 14h-19h

## FAUBOURG DE LA VAPE

Buffet de Noël et 1 sachet de chocolats offert (majeurs uniquement).

16 rue Albert-Rémy,  
10h-13h / 15h-19h

15

## POKE WAVE

Dessert offert : salade fraise/mangue ou un moelleux pour un Poké + boisson.

26 rue Albert-Rémy, 11h-22h

16

## LMD BOUCHERIE

10 % de remise dès 40 € d'achat.

Centre commercial de LAunette  
9h-20h

17

## LE PALLADIUM

Tombola pour gagner un menu.

61 rue Pierre-Brossolette,  
11h15 à minuit

18

## MISS FASHIONNABLE

20 % de remise pour 50 € d'achat.

Centre commercial de l'Aunette  
10h30-19h30

## BOUCHERIE MULK'ALLAH

10 % de remise pour 50 € d'achat.

6 place du Moulin à Vent  
8h30-19h30

19

## L'ATELIER RISSOIS

Une prestation retouche (ourlet) = un ourlet offert.

51 rue du Clos, 9h-16h

## HOTEL BEST WESTERN JOURNEL

Tombola (plusieurs lots à gagner).

8 rue du Clos

20

## LA CAVE DE RIS

Tombola/quiz, 1 bouteille à gagner.

20 avenue de la Libération  
9h30-13h / 15h-19h30

## BFK ASSURANCE

Tombola du 3 au 17 décembre.

Remplissez un coupon sur place, tirage au sort le 20 décembre avec 3 gagnants qui remporteront chacun une assurance scolaire.

79 route de Grigny,  
9h30-12h30 / 14h-17h30

21

## SHE SO BEAUTY

Tombola pour gagner différentes prestations.

Centre commercial de LAunette  
10h-19h

## THIRIET

1 brioche offerte pour 45 € d'achat

30-34 rue Albert-Rémy, 9h-19h30

## BANQUE POPULAIRE RIVES DE PARIS

Un dessin du Père Noël déposé en agence en échange d'un chocolat.

40 avenue de la Libération  
9h-13h / 14h-17h30

## LOLLYPOP KORNER

1 panier garni de produits confiserie sucrée et salée du monde offert, en devinant son poids.

2 avenue de la Libération,  
16h-minuit

## LA TOUR DU MAROC

Spectacle de danseuses orientales de 20h à minuit. Réduction de 30 % sur le menu (hors boissons), la soirée se terminera par une tombola avec, à la clé, un voyage romantique ou une escapade.

42 rue Edmond-Bonté  
Réservations :  
[thefork.fr](http://thefork.fr) ou au 09 55 83 03 30

## BOUCHERIE MULK'ALLAH

- 10 % dès 50 € d'achats.

6 place du Moulin à Vent,  
8h30 -19h30

22

## LMD BOUCHERIE

10 % de remise dès 40 € d'achat.

Centre commercial de l'Aunette  
9h-20h

23

## THÉS CAFÉ INNÉ

- 25 % sur les ballotins d'assortiments de chocolats français 100 % pur beurre de cacao de 250 g à 730 g. Ainsi que sur une sélection de produits signalés\* en boutique.

Centre commercial de l'Aunette,  
9h-19h30

24

## THÉS CAFÉ INNÉ

- 25 % sur les ballotins d'assortiments de chocolats français 100 % pur beurre de cacao de 250 g à 730 g. Ainsi que sur une sélection de produits signalés\* en boutique.

Centre commercial de l'Aunette,  
9h-19h30

# Le petit train du Père Noël

Le lundi 23 décembre, le Père Noël sillonnera notre ville à bord d'un petit train à la rencontre des enfants.  
Ce petit train pourra également emmener celles et ceux qui le désirent jusqu'au Village d'hiver, sur le parvis de notre Mairie.  
Une rotation continue sera effectuée sur le parcours, entre 14h et 19h. Deux gares éphémères seront animées par les bénévoles de nos comités de quartier avec des ateliers, une buvette, des décors-photo...  
La première gare éphémère sera située à la Ferme du Temple et l'autre au square des Oiseaux.

**Service Vie des quartiers**  
34 rue de la Fontaine  
Tél. : 01 69 02 46 60

Du lundi au vendredi de 9h à 12h30  
et de 13h30 à 17h30.  
Le jeudi de 9h à 12h30.

Réservation et retrait  
des billets au service  
Vie des quartiers.  
Places limitées.



## Lundi 23 décembre de 14h à 19h



**Animations dans les gares, organisées par les comités de quartier :**  
ateliers, buvette, photo avec le Père Noël

Retrouvez tous les horaires et lieux de passage du petit train du Père Noël sur le site de la Ville ([www.mairie-ris-orangis.fr](http://www.mairie-ris-orangis.fr)) ou en scannant le QR Code ci-contre.





# L'ENGAGEMENT DE NOS JEUNES ÉLUS

Ce samedi 23 novembre était un moment des plus solennels pour les 66 élus de notre Conseil municipal des enfants. Monsieur le Maire leur a remis leur écharpe tricolore dans la salle des mariages de notre mairie.



L'élection s'est déroulée le 10 octobre dernier dans les écoles rissoises. Les 43 nouveaux membres du Conseil municipal des enfants (CME) ont été élus par leurs camarades. Le 23 novembre, ils ont rejoint les élèves déjà élus au CME, entamant leur deuxième année en tant que jeunes édiles. Entourés de leurs parents, ces élèves de classes de CM1 et de CM2 des écoles de la ville étaient réunis pour cette cérémonie officielle d'installation du CME. Un moment empreint d'émotion qui marque, pour les nouveaux venus, leur engagement dans la vie de la cité.

### « Il est important de leur montrer l'envers du décor »

Le Conseil municipal des enfants « leur permet de se réunir, c'est un lieu d'échange et de débat. C'est ça, la démocratie », indique Serge Mercieca, Maire-adjoint en charge de l'Éducation. Participer au CME, c'est apprendre la citoyenneté. Ces élèves vont avoir pour mission de comprendre le fonctionnement d'une instance délibérante et « il est important de leur montrer l'envers du décor ».

Dès le 16 novembre, une réunion préalable a permis d'évoquer les projets qu'ils souhaitent porter. Ils devront également relayer les propositions de leurs camarades. Nos jeunes élus se réuniront ensuite deux mercredis par mois pour faire le point sur l'avancée des propositions. Deux fois par an, le CME est reçu par Monsieur le Maire, Stéphane Raffalli, et Serge Mercieca lors de séances plénières publiques.

### Les jeunes, moteurs du changement

Le CME est aussi « une richesse », car il permet à des enfants de quartiers différents de la ville de se rencontrer. Quant aux projets, plusieurs ont déjà été concrétisés. C'est le cas du traitement des bio-déchets : « Nous avons déjà envisagé l'installation de composteurs dans les écoles de la ville, mais le fait qu'ils nous interpellent sur cette question a permis d'accélérer les choses », souligne Serge Mercieca.

Souhaitons de belles réussites à ces jeunes élus engagés dans la vie de notre Ville ! ■

# MAINTIEN À DOMICILE

## NOS AÎNÉS BIEN ACCOMPAGNÉS

Pour préserver la qualité de vie de nos aînés, le maintien à domicile est primordial. Il permet de répondre aux souhaits de la majorité des personnes âgées de vieillir chez elles, de conserver leurs habitudes de vie, leur environnement, leurs repères.

La perte d'autonomie et de mobilité pose la question de l'adaptation du logement pour rester chez soi en toute sécurité. Dans le cadre de France Renov', MaPrimeAdapt' est la principale aide de l'État pour l'adaptation à la perte d'autonomie. Cette aide s'adresse aux personnes âgées ou en situation de handicap. Elle peut financer 50 % ou 70 % de vos travaux d'adaptation en fonction de vos ressources, que ce soit pour l'installation d'une douche de plain-pied, d'un monte-escalier ou la pose de volets roulants électriques.

### Tout un panel de services personnalisés

Le Service Retraités et Temps libre (SRTL) de notre Municipalité est en mesure de vous renseigner et vous guider sur les démarches à entreprendre pour adapter votre logement. Le SRTL dispose d'un pôle spécifique pour le maintien à domicile des seniors. Différents services sont ainsi proposés à nos aînés. Tout d'abord le portage de repas à domicile, préparés par la cuisine centrale de la Ville. 130 personnes âgées en sont bénéficiaires. Le Réseau solidaire permet également de rompre leur isolement grâce aux visites à domicile effectuées par les bénévoles. Le SRTL peut également mettre en place un plan d'aide personnalisé. Une assistante sociale assure l'accompagnement de la personne, que ce soit pour rechercher des financements pour bénéficier d'aides à domicile, pour mettre en place une téléassistance, coordonner les différents partenaires, fournir une aide administrative, voire pour soutenir les aidants (famille et/ou voisins).



### Des soins... et de la culture

Le maintien à domicile est aussi une affaire de soins. Pour cela, le Service de soins infirmiers à domicile (SSIAD) a pour vocation de proposer des soins adaptés à chacune et à chacun. Cette prise en charge nécessite une prescription médicale.

Le maintien à domicile peut également être une affaire de culture. En janvier 2025 va débiter l'opération « La médiathèque à domicile », en partenariat avec notre agglomération Grand Paris Sud. Le SRTL et les deux

médiathèques rissoises vont proposer un service de portage de documents à domicile pour les seniors : livres, CD, livres audio, films... À partir des souhaits des bénéficiaires, des documents seront sélectionnés par les bibliothécaires et livrés à domicile. ■

#### ■ INFO

MaPrimAdapt' : <https://france-renov.gouv.fr/aides/maprimeadapt>  
SRTL : 13 route de Grigny, 01 69 02 73 40  
SSIAD : 85b route de Grigny, 01 69 96 80 36



# CETTE NATURE QUI NOUS FAIT DU BIEN

Chacun en a fait l'expérience : une balade en forêt et nous voilà revigorés. Le lien entre nature et bien-être est indéniable. Ce n'est pas seulement parce que l'air y est plus respirable. Le simple contact, ne serait-ce que visuel, avec la biodiversité a un effet ressourçant.



**C**e ressenti, nombre d'études scientifiques l'ont depuis longtemps démontré. En 1984, un chercheur américain a mené une expérience dans un hôpital. Il a évalué des patients ayant subi la même opération. Il les a répartis en deux groupes : les uns dans une chambre avec une fenêtre donnant sur un mur de béton, et les autres avec une vue sur des arbres. Ceux qui avaient une vue sur la nature sont restés moins longtemps à l'hôpital et ont réduit leur consommation d'analgésiques, leur rétablissement étant plus rapide et leur humeur plus détendue. C'est dire combien nos vies urbanisées et sédentaires sont questionnées à travers ce constat. L'engouement pour la sylvothérapie, c'est-à-dire le fait de se ressourcer en forêt, ou la multiplication des salons « Nature et bien-être », en témoignent. Les études ont aussi prouvé que l'exposition à la nature réduit le stress, l'anxiété, et la dépression, améliore le sommeil, l'estime de soi et encourage un sentiment de bonheur.

### Notre commune, précurseur sur le développement de la nature en ville

Aujourd'hui, « *le lien entre santé et transition écologique est un enjeu essentiel* », relève Raphaël Dormoy, chargé de mission Transition écologique de notre Ville. À Ris-Orangis, les espaces verts préservés et accessibles représentent plus de 18 000 m<sup>2</sup>. La coulée verte suivant les berges de l'Écoute-s'il-pleut est une promenade de près de 3 hectares. Avec la renaturation des bords de Seine en passant par le lac des Docks, lieu de fraîcheur naturel, ceci représente une balade de 6 km.

En cours de réhabilitation en co-construction avec les habitants, le parc de la Theuillerie totalise 3,7 ha, le bois de Trousseau, 8 ha. Des espaces où la nature en ville peut non seulement être préservée, mais aussi



s'épanouir. Notre commune a également développé « la notion de ville productive et circulaire » avec l'agriculture urbaine. Les jardins familiaux, qui rencontrent un grand succès depuis plus de 25 ans, en sont un exemple. La Ferme de l'Aunette, lancée en 2023, développe la production maraîchère et la vente en circuit court sur notre territoire.

### « Changer de regard » sur l'environnement urbain

Le lien entre nature et santé ne se limite pas à la question de l'adaptation au changement climatique avec, notamment, la réduction des îlots de chaleur. Il s'agit de « *changer de regard, de changer aussi d'esthétique* », appuie Raphaël Dormoy. Depuis 2023, notre Ville a donné pour consigne au service des Espaces verts de ne plus couper la végétation au pied des murs, et de laisser croître « la biodiversité ordinaire ». Cela permet aux végétaux de conserver l'humidité et, surtout, de préserver la biodiversité.

En 2022, dans le cadre de l'expérimentation Objectif Zéro artificialisation nette (ZAN), notre Ville a mené une analyse approfondie de ses sols. À terme, l'objectif est de préserver les sols naturels ou à renaturer, et de les considérer comme un patrimoine. Voilà qui change la perception du Plan local d'urbanisme (PLU) quand autrefois on ne faisait que s'interroger sur la constructibilité des sols, leur bétonisation.

### Une formation pour les agents de la Ville

Atlas communal de la biodiversité, renaturation d'espaces, notamment dans l'école d'Orangis avec la cour Oasis... Notre Ville a développé plusieurs projets qui vont tous dans le même sens : redonner sa

place à la nature en ville pour les bienfaits qu'elle apporte à tous.

L'autre volet est de savoir comment appréhender l'écologie urbaine, comment vivre avec au quotidien. C'est tout l'objet d'une formation que des agents de notre Ville suivent cette année. Il s'agit de leur fournir des connaissances et des outils pratiques pour aider leur public, les familles et les enfants rissois, à profiter pleinement des bienfaits de l'environnement sur la santé. Par exemple, en travaillant « *sur les activités de plein air, en confrontant les agents à une activité en hiver* », souligne Gil Melin, 1<sup>er</sup> adjoint. L'objectif est de sensibiliser les agents en charge de l'animation, puis leur public, sur le fait que la reconnexion avec la nature participe à l'amélioration du bien-être tant physique que mental.

### La santé des habitants et la santé de la ville

Notre Commune va développer un projet de « Poumon vert », s'appuyant sur près de 33 ha d'espaces naturels, soit le Pré-aux-vaches, la Zac de la Ferme d'Orangis, le secteur du Bois de l'Épine, la Mare à Pilâtre et les jardins familiaux. Si l'écologie urbaine peut rendre la ville résiliente face au changement climatique, il s'agit aussi « *de considérer le paysage comme faisant partie de l'infrastructure urbaine et non plus comme un quelque chose en plus* », estime Gil Melin.

Nature et paysage deviendraient alors comme un schéma directeur à la réflexion urbanistique, afin de déterminer où construire, où préserver les espaces naturels tout en aménageant des cheminements, des coulées vertes permettant aux habitants de se ressourcer, à la nature de s'exprimer et que celle-ci soit l'axe majeur de la santé de la ville. ■



## **NAISSANCE**

- **30 septembre**  
PHILIP PERIYANAYAGASAMY  
Jayson
- **2 octobre**  
MARTINS SALGADO  
Lyanna Sophie
- **4 octobre**  
TALL Saidou
- **9 octobre**  
HACIÖMEROGLU Melek
- **10 octobre**  
COURCET Mayze Kélia Keira  
GOUJON Maël
- **11 octobre**  
PEREIRA BERTHAULT Léona
- **15 octobre**  
BOUMEKHLA  
Mohamed-Amine
- **17 octobre**  
GUINDO Idriss
- **18 octobre**  
CAZAN Alexia
- **19 octobre**  
OZYURT Goktug Yusuf
- **20 octobre**  
COUTANT SCAÏNI  
Gabrielle Cécile Simone
- **22 octobre**  
COVACI Antonio Saul
- **23 octobre**  
SEHIM Thanina
- **27 octobre**  
NDIAYE Sarang
- **28 octobre**  
FERNANDES Lana
- **2 novembre**  
MEAUPOUX BARON  
Roméo Sylvain
- **4 novembre**  
KONATE Souleymane  
KONE Ibrahim

## **MARIAGE**

- **21 octobre**  
ED DARDI Tarik et  
BOUKOUAH Soukaina
- **26 octobre**  
BENARAB Yanis et  
DELANGLE Émilie Liliane  
Guylaine Marie
- **2 novembre**  
KURT Özgür et  
BÜYÜKOCAK Gizem

## **DÉCÈS**

- **1<sup>er</sup> février**  
MARGAT Nicole Française  
veuve PAYOT, 78 ans
  - **29 septembre**  
PETITJEAN Christine Marie  
Jeanne Saint-Prix épouse  
EL AZAWI, 75 ans
  - **8 octobre**  
CHEVILLON Jack René Paul,  
91 ans
  - ANZARDI Agathe veuve  
COZZOLINO, 98 ans
  - **10 octobre**  
CHAMARRE Michèle, 66 ans
  - **12 octobre**  
ALCALA Carmen  
veuve GRIZAUT, 92 ans
  - **14 octobre**  
KACIMI Didier Djaffa Amar,  
67 ans
- REDONDO FERNANDEZ  
Juan Antonio, 88 ans
  - **16 octobre**  
BONNAL Marie-Thérèse,  
96 ans
  - STEINMETZ Emile Jacques  
Jean, 93 ans
  - BEJI Aicha veuve BEJI,  
77 ans
  - **17 octobre**  
BADIA Marie-Rose veuve  
HINTERHOLZ, 92 ans
  - **21 octobre**  
YVARS Françoise Claudine  
veuve RENOY, 79 ans
  - **24 octobre**  
DE ANGELI Bruno Jean Luc,  
72 ans
  - POATY Souchlaty Alphonse,  
83 ans
  - **27 octobre**  
LEBEAU Monique Jacqueline  
épouse CHARPENTIER,  
71 ans
  - **31 octobre**  
MEYER Chantal épouse  
SCIARAFFA, 74 ans
  - **1<sup>er</sup> novembre**  
VIEL Renée Olga Marthe  
veuve PAQUIER, 91 ans
  - **4 novembre**  
CORDIER Jean-Paul, 84 ans  
MOUILLÈRE Odette  
Marie Louise Nancy veuve  
LABOURDETTE, 93 ans

## **FRAIS D'OBSÈQUES**

Vous venez de perdre un proche ? Et le coût des obsèques impacte fortement votre budget ? Dans ce moment douloureux, sachez que vous pouvez être accompagné. Notre Ville est adhérente au Syndicat intercommunal funéraire de la Région parisienne (Sifurep). À ce titre, vous pouvez bénéficier de frais d'obsèques moins onéreux. Pour ce faire, il convient de contacter exclusivement l'agence Pompes funèbres générales (PFG) de Ris-Orangis (45 rue Albert-Rémy, 01 60 48 76 39).



TEMPS LIBRE



RETROUVEZ TOUS LES ÉVÈNEMENTS SUR NOTRE SITE INTERNET : [WWW.VILLE-RIS-ORANGIS.FR](http://WWW.VILLE-RIS-ORANGIS.FR)

# LE PLAN

## 40 ANS DE CONCERTS

**MARDI 17 DÉCEMBRE 2024**  
OUVERTURE DES PORTES : 18H30

**LITTLE BOB BLUES BASTARDS**

**KOMODRAG & THE MOUNODOR**

EXPOSITION PHOTOS DE **MARC DELAVAUD**  
/  
SHOWCASE DE **LA CHORALE DU PLAN**

CONFÉRENCE SUR L'HISTOIRE DU PLAN  
**"RUE RORY GALLAGHER"**  
PAR **FRANÇOIS ROY**

AMM RIS-ORANGIS Grand Paris Sud

**MARDI 17 DÉCEMBRE**

MUSIQUE

## LES 40 ANS DU PLAN

Le Plan va fêter 40 ans de concerts et d'histoire. Au programme : une conférence, une exposition photo retraçant l'histoire de cette salle de concert mythique, et deux concerts : Little Bob Blues Bastards et Komodrag & The Mounodor.  
Entrée gratuite. Réservation obligatoire : <https://leplan.com>.

À partir de 18h30

Le Plan


**SAMEDI 7 DÉCEMBRE**

**SPECTACLE CIRQUE OVALE**

Organisé par l'AMVERO en partenariat avec les comités de quartiers Aunette Brossolette, Ferme du Temple, Moulin à Vent, Clos Langlet, Mairie-Hameaux, Marie Blanche, Réno-Oiseaux, Gare-Docks de Ris.  
Sur inscription : 06 38 18 62 12.

**17h**
**Halle Victor-Schoelcher  
(2 rue Henri-Sellier)**

**MARDI 3 ET MERCREDI 4 DÉCEMBRE**

**LA GRANDE OURSE**

Une mère est arrêtée par la police pour avoir laissé sur la voie publique un papier de bonbon. Pour conjurer le sort, elle fait appel aux forces de la nature et se transforme en ourse pour laisser place à la rage qui sommeille en elle. Un conte dystopique étonnant pour mettre en lumière les dérives policières.

Dès 13 ans.

Tarifs : 15 €, 10 €, 7 €.

**MARDI 3 À 14H30,**
**MERCREDI 4 À 20H**
**CENTRE CULTUREL ROBERT DESNOS – SCÈNE NATIONALE**
**VENDREDI 6 DÉCEMBRE**

**SOIRÉE LECTURE**

Lecture de texte de Bernard Friot, avec Murielle Tede et Odile Rayer. Participation libre. Réservations au 07 82 69 48 13.

**20H30**
**P'TIT THÉÂTRE**
**(85B ROUTE DE GRIGNY)**
**SAMEDI 7 DÉCEMBRE**

**NOËL D'ICI ET D'AILLEURS**

Stands de décorations, de pâtisseries, de confiseries, des créations artisanales, des produits originaux made in Ris. Entrée libre.

**DE 10H À 14H**
**ÉGLISE NOTRE-DAME**
**(PLACE CHANOINE BOS – RN7)**

**LAMANO FESTIVAL**

Festival Dub et Electro avec Asian Dub Foundation, Molécule... Soirée sera co-organisée avec l'association Liuban. Tarifs : 24 €, 21 €, 18 €.

**17 H**
**LE PLAN**
**DIMANCHE 8 DÉCEMBRE**

**DANS L'AUTRE SENS**

Un déclic et on change de vie ! Un spectacle écrit et mis en scène par Alice Aucler et Lisa Verdiani. Participation libre.

Réservations : 07 82 69 48 13.

**16H**
**P'TIT THÉÂTRE**
**(85B ROUTE DE GRIGNY)**
**MARDI 10 ET MERCREDI 11 DÉCEMBRE**

**LE COMPLEXE DU PINGOUIN**

Spectacle jeune public (dès 3 ans) par la Compagnie Le Mouton Carré. Sur la banquise, un pingouin regarde passer les oiseaux qui volent au-dessus de lui. Il trouve qu'ils ont une classe folle, il voudrait leur ressembler coûte que coûte ! Dès 3 ans.

Tarifs : 15 €, 10 €, 7 €.

**MARDI 10 À 10H ET 14H30,**
**MERCREDI 11 À 15H**
**CENTRE CULTUREL ROBERT-DESNOS – SCÈNE NATIONALE**
**SAMEDI 14 DÉCEMBRE**

**NUIT INCOLORE + 1ÈRE PARTIE : REYD**

Tarifs : 24 €, 21 €, 18 €.

**20H**
**LE PLAN**

**LES CHAUSSETTES ROUGES DE NOËL**

La nuit magique s'annonce, c'est la joie pour les chaussettes ! Pour jeune public. Participation libre. Réservations au 07 82 69 48 13.

**16H**
**P'TIT THÉÂTRE**
**(85B ROUTE DE GRIGNY)**

**DU SAMEDI 21 AU  
MERCREDI 25 DÉCEMBRE**

 RASSEMBLEMENT

**VILLAGE D'HIVER**

Retrouvez les animations de Noël sur le parvis de notre Mairie, sur la thématique de l'hiver : carrousel, piste de luge, rodéo de Noël, Roll a ball, Air hockey, ateliers créatifs, animation musicale et sculpteur sur chocolat (le 23 décembre), espace de restauration.

 DE 14H30 À 19H  
(SAUF LES 24 ET 25 DÉCEMBRE À 18H)

 MAIRIE

**DU 21 DÉCEMBRE AU 5 JANVIER**

 CINÉMA

**OPÉRATION CINÉ-VACANCES**

Notre Ville renouvelle l'opération 1 place achetée = 1 place enfant offerte, en partenariat avec nos Cinoches et Essonne habitat.

Les contremarques sont à retirer au service Vie des quartiers (mairie annexe).




**SAMEDI 14 DÉCEMBRE**

 REPAS  SPECTACLE

**NOËL POUR TOUS**

Ce dîner-spectacle solidaire est porté par la jeunesse rissoise, un repas festif ponctué de danses, de chants et de musiques. Prix d'entrée : don d'un cadeau neuf et non emballé. Les jeux et jouets collectés seront ensuite distribués au Secours populaire et à La Boutique solidaire pour les enfants qui ne peuvent pas célébrer Noël.

Inscription : 01 69 43 21 36 (du mardi au samedi entre 16h et 19h), à la Halle Victor-Schoelcher (2 bis rue Henri-Sellier) ou au Club Tremplin (2 rue Albert-Rémy) dans les mêmes horaires.

 À partir de 18h

 Gymnase du Moulin à Vent (2 bis rue Henri-Sellier)

**i**

> Service Culture,  
Vie associative  
et Événements :  
01 69 02 52 97

> Service Vie  
des quartiers :  
01 69 02 46 60

> Ludothèques  
des Oiseaux :  
01 69 02 68 04  
du Plateau :  
01 69 02 68 02

> Service Retraités  
et Temps libre :  
01 69 02 73 40

> Le chapiteau  
d'Adrienne :  
06 83 63 20 94

> Le Plan :  
01 69 02 09 19

> Médiathèques  
Raymond-Queneau :  
01 69 43 86 90

Elsa-Triolet :  
01 69 02 10 70

> Centre culturel  
Robert-Desnos  
Scène nationale :  
01 60 91 65 65

> Les Cinoches :  
01 69 02 72 76

### L'eau, un bien commun qui coûte « beaucoup » trop cher

Depuis plusieurs mois maintenant, dans le Sud Francilien, l'eau est source de grands débats entre les élus. En effet, Suez propose aux collectivités de racheter « ses » installations de production et de transport d'eau potable. Si l'intérêt de gérer publiquement cette ressource essentielle, considérée comme un bien commun, pour en maîtriser les coûts semble important, cette reprise en gestion publique ne peut pas se faire à n'importe quel prix.

Aujourd'hui, l'eau est jugée comme une source de profits injustifiés pour cause d'abus de position dominante de Suez et de sa filiale Eau du Sud Parisien. 32 millions d'euros par an : c'est ce que rapportent à Suez les 78 millions de m<sup>3</sup> d'eau distribués aux 1,4 millions d'habitants dans les départements de l'Essonne, de la Seine-et-Marne, des Yvelines et du Val-de-Marne.

Aussi, la proposition faite par Suez pour le rachat de la production n'est-elle pas claire. Suez revendique la propriété des installations sans en apporter la preuve formelle, la formation des prix de vente est jugée opaque, le prix de vente actuel exorbitant endetterait lourdement les collectivités sur 40 ans, Suez dénigrerait la concurrence... Malgré une nouvelle proposition de Suez de diminuer ses marges annuelles à 24 millions d'euros afin de conserver son monopole pour les 20 prochaines années, de nombreux élus s'interrogent sur une possible saisine de l'Autorité de la concurrence afin de dénoncer ces abus.

À Ris-Orangis, nous pensons qu'après l'échec des négociations amiables avec l'industriel, il est maintenant nécessaire d'user de la voie judiciaire tout en maintenant les pourparlers.

Aussi, notre Maire, Stéphane RAFFALLI a-t-il interpellé en ce sens Michel BISSON, le Président de notre agglomération Grand Paris Sud mais aussi Président du grand syndicat intercommunal Sud Francilien en charge de cet important dossier. Nous attendons une réponse claire de ces deux institutions. Dans l'hypothèse où elles renonceraient au recours judiciaire, notre ville saisira, aux côtés des communes de Grigny et Évry-Courcouronnes, l'Autorité de la concurrence pour poursuivre l'instruction, dans les meilleures conditions, de cette affaire d'intérêt public.

Mais décembre est avant tout un mois de fête. En cette fin d'année, nous vous invitons à découvrir dans votre Gazette les très nombreuses animations qui raviront les plus petits comme les plus grands. Des moments de bonheur simple et de joie partagé, à vivre sans modération entre amis ou en famille.

Toute l'équipe de la Majorité vous souhaite de très belles fêtes !

#### Ris pour tous

Vos élus : Gil MELIN, Aurélie MONFILS, Marcus M'BOUDOU, Kykie BASSEG, Souad MEDANI, Fabrice DERAEDT, Véronique GAUTHIER, Serge MERCIÉCA, Annabelle MALLET, Siegfried VAN WAERBEKE, Sémira LE QUEREC, Nouredine SIANA, Josiane BERREBI, Omar ABBAZI, Sylvie DEFORGES, Denise POEZEVARA, Jean-Paul MONTEIRO, Claudine CORDES, Dounia LEBIK, Pierrick BROUSSEAU, Yvrose JAMEAU, Jérémy KAWOUK, Valérie MARION, Nejla TOPTAS, Facebook « Ris pour tous »

Aucun texte n'est parvenu à la Rédaction.

#### Ensemble

Christian-Amar Henni, José Peres, Sandana Djanarthany  
Facebook *unis pour Ris-Orangis / cap à gauche pour Ris-Orangis*  
[ensemblisorangis@laposte.net](mailto:ensemblisorangis@laposte.net)

#### Tribune Ris en Avant

La semaine dernière, un fait historique s'est produit avec le retour de Donald Trump à la Maison blanche et ce, malgré l'intense adversité à laquelle il faisait face. Non seulement la quasi-totalité des médias, ainsi qu'un grand nombre de stars, avaient nettement pris fait et cause pour la candidate démocrate mais plusieurs juges tentaient d'avoir sa peau...

Et pourtant les Américains n'ont pas voté en faveur de l'idéologie wokiste que les bien-pensants leur martelaient. Ils ont élu celui qui leur parlait de leurs problèmes (difficulté de vivre) et du pays (désordres provoqués par l'immigration massive). Ils se sont détournés de Kamala Harris, que le système avait imposée.

En France, c'est le même topo : les médias nous conditionnent, les élites intellectuelles et le showbiz désignent ce qui est bien ou mal, la justice est orientée (nous l'avons vécu !) et protège les délinquants. Mais au regard de ce qui s'est passé aux États-Unis, le traitement particulier réservé à Marine Le Pen quant à la possibilité de se présenter à la présidentielle, n'est-ce pas de bon augure ?

Joyeux Noël à tous !

#### Ris en Avant

Laurent Stillen - Christine Tisserand - Claude Stillen  
06 60 67 65 72 - [www.risenavant.fr](http://www.risenavant.fr)



**Stéphane RAFFALLI**

Maire, Conseiller départemental  
Vice-président à l'agglomération  
Grand Paris Sud



**Souad MEDANI**

Maire-adjointe  
Chargée de la Culture  
et de l'Événementiel



**Fabrice DERAEDT**

Maire-adjoint  
Chargé des Sports - Quartier Hippodrome



**Annabelle MALLET**

Maire-adjointe  
Chargée du Développement  
économique, du Commerce,  
du Marché municipal et de l'Artisanat



**Siegfried VAN WAERBEKE**

Maire-adjoint  
Chargé des Solidarités, du Logement,  
des Copropriétés, du quartier  
Plateau / Ferme du Temple  
et de la Politique de la ville



**Josiane BERREBI**

Maire-adjointe  
Chargée des Retraités et de la Santé



**Omar ABBAZI**

Conseiller délégué  
Chargé du Soutien  
et de l'accompagnement scolaires



**Jean-Paul MONTEIRO**

Conseiller délégué  
Chargé de la Vie des quartiers



**Claudine CORDES**

Conseillère  
Chargée de l'Égalité femmes-hommes et  
de la lutte contre les violences conjugales



**Yvrose JAMEAU**

Conseillère déléguée  
Chargée de la Cause animale



**Jérémy KAWOUK**

Conseiller  
Chargé des Relations locataires -  
bailleurs sociaux



**Gil MELIN**

1<sup>er</sup> Maire-adjoint  
Chargé de l'Aménagement durable,  
de la Transition écologique,  
de l'Écopolis et de la Démocratie locale



**Marcus M'BOUDOU**

Maire-adjoint  
Chargé des Associations,  
des Finances, du Devoir de mémoire  
et des Relations extérieures



**Aurélie MONFILS**

Maire-adjointe  
Chargée de la Réussite scolaire,  
du Collège, du Lycée  
et de l'Enseignement supérieur



**Kykie BASSEG**

Maire-adjointe  
Chargée de la Jeunesse



**Véronique GAUTHIER**

Maire-adjointe  
Chargée de la Qualité du service public,  
de la Mairie 4.0 et des Affaires générales



**Serge MERCEICA**

Maire-adjoint  
Chargé de l'Éducation  
et des activités périscolaires



**Sémira LE QUEREC**

Maire-adjointe  
Chargée des Activités éducatives,  
des Relations avec les parents d'élèves  
et de l'Aide à la parentalité -  
Quartier Bas de ville



**Noureddine SIANA**

Maire-adjoint  
Chargé de la Protection civile,  
des Incivilités et de la Propreté



**Sylvie DEFORGES**

Conseillère déléguée  
Chargée du Handicap, de la Dépendance  
et de la Lutte contre l'isolement



**Denise POEZEVARA**

Conseillère déléguée  
Chargée de l'Engagement  
bénévole et citoyen



**Dounia LEBIK**

Conseillère déléguée  
Chargée de la Petite enfance



**Pierrick BROUSSEAU**

Conseiller délégué  
Chargé des Transports et de l'Emploi



**Valérie MARION**

Conseillère  
Chargée de la Valorisation  
des espaces naturels



**Nejla TOPTAS**

Conseillère  
Chargée de la Lutte contre l'illettrisme  
et l'illectronisme



## MAIRIE

Place du Général-de-Gaulle  
Tél. : 01 69 02 52 52

- > Lundi, mercredi, vendredi  
de 8h30 à 12h30  
et de 13h30 à 17h30
- > Mardi de 8h30 à 12h30  
> et de 13h30 à 19h (17h30  
en période de vacances scolaires)
- > Jeudi de 8h30 à 12h30
- > Samedi de 9h à 12h

## MAIRIE ANNEXE

34, rue de la Fontaine  
Tél. : 01 69 02 74 30

- > Lundi, mardi, mercredi, vendredi  
de 9h à 12h30  
et de 13h30 à 17h30
- > Jeudi de 9h à 12h30
- > Samedi de 9h à 12h

## VIE DES QUARTIERS

- > Lundi, mardi, mercredi, vendredi  
de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30
- > Jeudi de 9h30 à 12h30

## RETRAITÉS ET TEMPS LIBRE RIS EMPLOI

- > Lundi, mardi, mercredi, vendredi  
de 9h à 12h30  
et de 13h30 à 17h30
- > Jeudi de 9h à 12h30

## POINT D'ACCÈS AU DROIT ET À LA MÉDIATION (PADM)

53, rue Edmond-Bonté  
Tél. : 01 69 02 68 39

Lundi, mardi, mercredi, vendredi  
de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30  
Jeudi de 9h à 12h30

- > N° d'urgence européen : 112
- > Samu : 15
- > Pompiers : 18
- > SOS médecins\* : 0826 88 91 91  
\* 0,15 € TTC/mn - Prix à partir  
d'un téléphone fixe.
- > Police secours  
+ pharmacies de nuit : 17
- > Police municipale : 01 69 02 13 30
- > SOS personnes sourdes  
et/ou muettes : 114 par SMS



## VOS ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE

Au marché, rue de la Fontaine,  
le mercredi 11 décembre, de 9h à 12h

## CONSEIL MUNICIPAL

Le mercredi 18 décembre à 18h30,  
salle Émile-Gagneux et diffusé en direct  
sur la page Facebook de la Ville.

# NOËL

## À RIS-ORANGIS



Tout le  
programme  
dans votre  
*gazette*  
et sur  
*ville-ris-orangis.fr*

